



COOLWORK®



SUPER- MARKET RANGE 2015

vs.

LINHA SUPERMERCADO / GAMME SUPERMARCHÉ
LÍNEA SUPERMERCADO © 2015 ARCABOA S.A. PORTUGAL

SUPER

1,5 / 2,0 / 2,5 / TOPO / PRISMA

Expositor profissional para produtos congelados / refrigerados.

Professional freezer and chiller display.

Congelateur et conservateur professionnel.

Expositor profesional para congelados y enfriados.



SUPER 1.5



SUPER 2



SUPER 2.5



SUPER TOPO



SUPER PRISMA

PT

CARACTERÍSTICAS GERAIS:

SUPER

- Linha bastante versátil dada a variedade de modelos.
- Interior e exterior em chapa galvanizada revestida a PVC de acordo com normativas alimentares.
- Evaporador, condensador e todo o circuito de frio em cobre.
- Condensador livre de manutenção.
- 2 grupos frigoríficos de elevado rendimento (COP) e baixa emissão térmica.
- Alta eficiência energética e baixos custos de operação.
- Gas refrigerante R134a ou R290 como opcional.
- Descongelação automática por gás quente nos modelos D e DPN.
- Fundo falso ajustável em altura nos modelos D e DPN.
- Iluminação LED.
- Personalização

EN

GENERAL FEATURES: SUPER

- Wide flexible range due to the large variety of dimensions
- Internal and external nontoxic PVC coated hot galvanized steel according to the food regulations.
- Evaporator, condenser and all tubes in cooper.
- Free maintenance condenser.
- 2 high efficiency cooling groups (COP) and low thermic emission.
- High energy efficiency and low operation costs.
- Refrigerant gas R134a or R290 as opcional.
- Automatic defrost by hot gas on models D and DPN.
- False adjustable bottom on models D and DPN.
- LED lighting.
- Customization.

FR

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES: SUPER

- Gamme de application très flexible vu la grand diversité de dimensions
- Intérieur et extérieur en tôle galvanise avec revêtement atoxique en PVC d'accord réglemmentations alimentaires.
- Evaporateur, condensateur et tube en cuivre.
- Condensateur sans maintenance.
- 2 groups frigorifiques de grand efficience (COP) et faibles émission thermique.
- Grand efficience d'énergie et faible coût de fonctionnement.
- Refrigerant R134a ou R290 disponible en option.
- Dégivrage automatique par gaz chaud.
- Dégivrage automatique par gaz chaud en modèles D and DPN.
- Eclairage interior LED.
- Customisation.

ES

CARACTERÍSTICAS GENERALES: SUPER

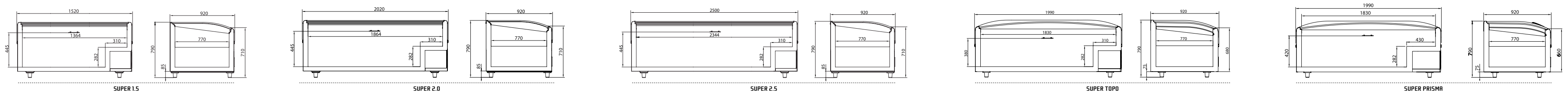
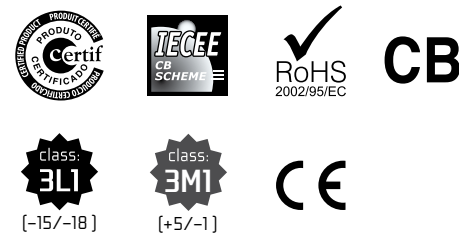
- Línea con grande flexibilidad de aplicación debido a la diversidad de dimensiones.
- Interior y exterior en chapa de acero galvanizado recubierta con PVC de acuerdo con normativas alimentarias.
- Evaporador, condensador y toda la tubería en cobre.
- Condensador sin manutención.
- 2 grupos frigoríficos elevado rendimiento (COP) y baja emisión térmica.
- Alta eficiencia energética y bajos costes de operación.
- Gas refrigerante R134a o R290 como opción.
- Desescarche automático por gas caliente opcional.
- Desescarche automático por gas caliente en los modelos D and DPN.
- Iluminación LED opcional.
- Personalización.

MODELO		SUPER 1.5	SUPER 1.5 D	SUPER 1.5 DPN	SUPER 2	SUPER 2 D	SUPER 2 DPN	SUPER 2.5	SUPER 2.5 D	SUPER 2.5 DPN	SUPER TOPO	SUPER TOPO D	SUPER TOPO DPN	SUPER PRISMA	SUPER PRISMA D	SUPER PRISMA DPN	
Refrigerante Refrigerant: R134a / R290		● / ■	● / ■	● / ○	● / ■	● / ■	● / ■	● / ■	● / ■	● / ■	● / ■	● / ■	● / ■	● / ■	● / ■	● / ■	
Tipo Compressor Compressor Type		Hermetic	Hermetic	Hermetic	Hermetic	Hermetic	Hermetic	Hermetic	Hermetic	Hermetic	Hermetic	Hermetic	Hermetic	Hermetic	Hermetic	Hermetic	
Número de Compressores Number of Compressors		2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
Potência Compressor R134a // R290 Compressor Power	HP	1/3 // 1/4+	1/3 // 1/4+	1/3 // ○	1/3+ // 1/4+	1/3+ // 1/4+	1/3+ // 1/3+	1/3+ // 1/3+	1/3+ // 1/3+	1/3+ // 1/3+	1/3+ // 1/5+	1/3+ // 1/4+	1/3+ // ○	1/3+ // 1/5+	1/3+ // 1/5+	1/3+ // ○	
Sistema Expansão Expansion Type		Capillary	Capillary	Capillary	Capillary	Capillary	Capillary	Capillary	Capillary	Capillary	Capillary	Capillary	Capillary	Capillary	Capillary	Capillary	
Condensador Ventilado Fan assisted Condenser		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
Condensador Ventilados/ manutenção Free maintenance Condenser		■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
Termostato Thermostat		●	○	○	●	○	○	○	○	○	●	○	○	●	○	○	
Controlador Eletrónico Electronic Controller		○	●	●	○	●	●	●	●	●	■	■	■	■	■	■	
Alarmes de Segurança Safety Alarms		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
HACCP - Hazard analysis and critical control points.	1	○	●	●	○	●	●	●	●	●	○	●	●	○	●	●	
Kit Sistema de Monitorização Monitoring System Pack		○	■	■	○	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	
Descongelação Automática Automatic Defrost		○	●	●	○	●	●	●	●	●	○	●	●	○	●	●	
Controlo de Iluminação ON/OFF Lighting Control ON/OFF		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
Isolamento Isulation	mm	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	
Gama de Temperaturas Temperature Range	°C	-18/a-28	-18/a-28	+15/a-26	-18/a-28	-18/a-28	+15/a-26	+15/a-26	+15/a-26	+15/a-26	-18/a-28	-18/a-28	+15/a-26	-18/a-28	-18/a-28	+15/a-26	
Classe Climática Climatic Class		3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	
Classe Temperatura Temperature Class		L1	L1	L1 / M1	L1	L1	L1 / M1	L1 / M1	L1 / M1	L1 / M1	L1	L1	L1	L1	L1	L1	
Volume Útil Net Volume	L	400	400	400	580	580	580	580	580	580	430	430	430	430	430	430	
Volume Bruto Gross Volume	L	590	590	590	800	800	800	800	800	800	540	540	540	540	540	540	
Nível de Ruído R134a // R290 Level Noise		50 / 48	50 / 48	50 / ○	52 / 48	52 / 48	52 / 52	52 / 52	52 / 52	52 / 52	52 // 48	52 // 48	52 // ○	52 // 48	52 // 48	52 // ○	
Tensão / Frequência Voltage / Frequency		220 - 240 V / 50Hz								220 - 240 V / 50Hz							
Potência Nominal Rated Power	W	430 // 374	430 // 374	430 // ○	484 // 418	484 // 418	546 // ○	501 // 435	501 // 435	501 // 435	467 // 400	467 // 400	533 // ○	467 // 400	467 // 400	533 // ○	
Consumo de Energia R134a // R290 Energy Consumption	kWh/24h	5.8 // 5.3	6.5 // 5.8	6.5 // ○	6.6 // 5.5	7.3 // 5.9	8.6 // ○	7.1 // 6.2	7.9 // 6.8	8.3 // 7.0	6.3 // 5.7	6.9 // 6.1	8.3 // ○	6.3 // 5.7	6.9 // 6.1	8.3 // ○	
Dimensões Dimensions	mm	1520X920X790	1520X920X790	1520X920X790	2020X920X790	2020X920X790	2020X920X790	2500X930X790	2500X930X790	2020X930X790	1990X920X790	1990X920X790	1990X920X790	1990X920X790	1990X920X790	1990X920X790	
Dimensões Embalagem Packing Dimensions	mm	1610X1020X850	1610X1020X850	1610X1020X850	2110X1020X850	2110X1020X850	2110X1020X850	2610X1020X850	2610X1020X850	2610X1020X850	2090X1020X850	2090X1020X850	2090X1020X850	2090X1020X850	2090X1020X850	2090X1020X850	
Peso (bruto/líquido) Weight (gross/net)	Kg	129 / 98	129 / 98	129 / 98	161 / 127	161 / 127	161 / 127	161 / 127	161 / 127	161 / 127	155 / 121	155 / 121	155 / 121	155 / 121	155 / 121	155 / 121	
Cesto / Opcional Máximo Basket	Un.	■ / 3	■ / 3	■ / 3	■ / 5	■ / 5	■ / 5	■ / 5	■ / 5	■ / 5	○	○	○	○	○	○	
Divisorias (Standard) Wire Divider (Standard)	Un.	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	

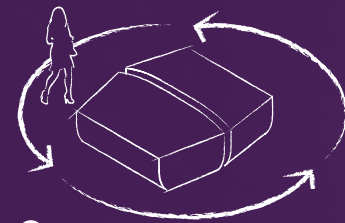
<p>SUPER</p> <p>Termómetro digital. Termostato mecánico. Iluminación LED.</p> <p>Digital thermometer. Mechanic thermostat. LED lighting.</p> <p>Thermomètre digital. Thermostat mécanique. Eclairage intérieur LED.</p> <p>Termómetro digital. Termostato mecánico. Iluminación LED.</p>	<p>SUPER D</p> <p>Descongelação automática. Controlador electrónico de temperatura. Fondo interior ajustável em altura. Iluminación LED.</p> <p>Automatic defrost. Electronic temperature controller. Adjustable false bottom. LED lighting.</p> <p>Dégivrage automatique. Contrôleur électronique de température. Fond intérieur réglable en hauteur. Eclairage intérieur LED.</p> <p>Desescarche automático. Controlador electrónico de temperatura. Fondo ajustable en altura. Iluminación LED.</p>
<p>SUPER DPN</p> <p>Refrigeração / Congelação. Descongelação automática. Controlador electrónico de temperatura. Fondo interior ajustável em altura. Iluminación LED.</p> <p>Freezer / Chiller. Automatic defrost. Electronic temperature controller. Adjustable false bottom. LED lighting.</p> <p>Réfrigérateur / Congélateur. Dégivrage automatique. Contrôleur électronique de température. Fond intérieur réglable en hauteur. Eclairage intérieur LED.</p> <p>Refrigeración / Congelación. Desescarche automático. Controlador electrónico de temperatura. Fondo ajustable en altura. Iluminación LED.</p>	

PT Nos modelos D e DPN as dimensões interiores alteram-se por influência das grelhas de protecção. // EN The interior dimensions on models D and DPN are different by the influence of protection grids.
FR Les dimensions intérieures de modèles D et PN sont différent par l'influence des grilles de protection. // ES Las dimensiones interiores de los modelos D y PN son alterados por la influencia de las rejillas de protección.

■ Opcional | Optional | Facultatif | Opcional
● Sim | Yes | Oui | Si; ○ Não | No | Non | No;



SUPER 2.5 DPN e SUPER PRISMA DPN



PT

LINHA SUPER

A linha SUPER, composta pelo modelo TOPO PRISMA de design actual, distinto pela sua forma trapezoidal, dá-nos uma grande visibilidade dos produtos expostos facilitando a circulação em torno do equipamento.

Conjuntamente com o modelo SUPER 1.5 / 2.0 & 2.5, forma uma ilha bastante atractiva, de grande capacidade de armazenamento e visualização, promovendo a venda dos produtos.

EN

SUPER RANGE

The SUPER range includes the PRISMA TOPO model - its distinctive modern design and trapezoidal shape ensure high visibility for the products displayed, as well as facilitating movement around it.

Together with the SUPER 1.5 / 2.0 & 2.5, model, it forms a very attractive island, providing substantial storage and display capacity, boosting sales of frozen and chilled products.

FR

GAMME SUPER

La gamme SUPER se compose du modèle TOPO PRISMA, au design actuel, distingué et de forme trapézoïdale, qui confère une large visibilité des produits exposés et facilite la circulation tout autour.

Associé au modèle SUPER 1.5 / 2.0 & 2.5, il forme une île très attrayante, avec une grande capacité de stockage et de visualisation, favorisant la vente des produits surgelés ou réfrigérés.

ES

LÍNEA SUPER

La línea SUPER está formada por el modelo TOPO PRISMA de diseño actual, distinto y de forma trapezoidal, que nos ofrece una gran visibilidad de los productos expuestos y también facilita la circulación a su alrededor.

Junto con el modelo SUPER 1.5 / 2.0 & 2.5, forma una isla bastante atractiva, de gran capacidad de almacenamiento y visualización, que fomenta la venta de los productos congelados o conservados.

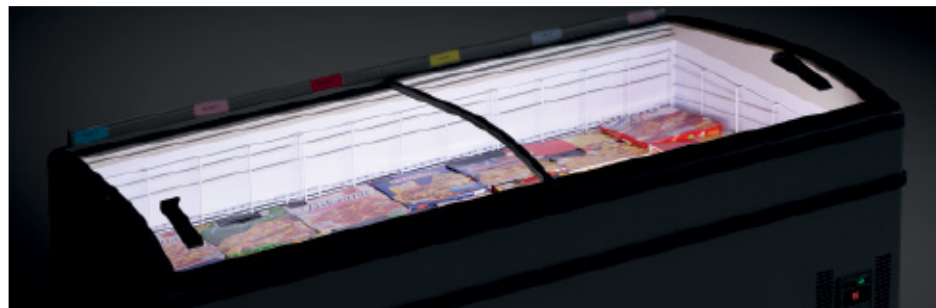
COOLWORK®



SHOPPING
SUPERMARKET
RANGE

MODELO / MODEL /
MODÈLE / MODELO

SUPER



DURIS™ E3 LEDs



CORES
DISPONÍVEIS

COLOURS
AVAILABLE

COULEURS
DISPONIBLE

COLORES
DISPONIBLE

RAL 3000

RAL 6018

RAL 1023

RAL 5010

RAL 7035

RAL 9005

Expositor profissional para produtos congelados / refrigerados. /// Professional freezer and chiller display.
Congelateur et conservateur professionnel. /// Expositor profesional para congelados y enfriados.



PT

A personalização de qualquer produto é considerada como um dos pormenores de maior relevância. Desta forma na linha SUPER poderemos aplicar um perfil de antichoque de cor, criando uma correlação com o espaço e sua envolvente.

FR

La personnalisation de tout produit est un détail extrêmement important. C'est pourquoi, sur la ligne SUPER, nous pourrions appliquer un profil antichoc dans la couleur, créant ainsi une harmonie avec l'espace et son entourage.



EN

The customization of any product is considered one of the most significant details. SUPER line products can be supplied with a bumper bar colour to match their surroundings.

ES

La customisation de cualquier producto se considera uno de los detalles más relevantes. De esta forma, en la línea SUPER podremos aplicar un perfil antichoque de color, que crea una correlación con el espacio y su entorno.



COOLWORK®



CB



CE

Stand alone
Back to back
Line up
Island

